

134822-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Roof insulation work – ZV - Rödental - Generalsanierung Rathaus - Dachabdichtungsarbeiten

OJ S 40/2026 26/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

R-phost: beschaffungsamt@coburg.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: ZV - Rödental - Generalsanierung Rathaus - Dachabdichtungsarbeiten

Cur síos: Dachabdichtungsarbeiten

Aitheantóir an nós imeachta: a7aa5c35-63d4-4560-9dd8-6e5cadb5b6ea

Aitheantóir inmheánach: 1200-0452-2026/000256

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45261410 Roof insulation work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Rödental

Cód poist: 96472

Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Landkreis (DE247)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Das Beschaffungsamt Coburg führt das Vergabeverfahren im Auftrag des folgenden Auftraggebers durch: Stadt Rödental Bürgerplatz 1 96472 Rödental

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Éilliú: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a

shaobhadh: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Calaois: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Dócmhainneacht: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: ZV - Rödental - Generalsanierung Rathaus - Dachabdichtungsarbeiten

Cur síos: - 3 Dachflächen mit Warmdachaufbau, Mineralische Dämmung als Gefälledämmung, FPO-Abdichtung zu 130, 170 und 820 qm - Insgesamt ca. 250 qm Attikaabdeckungen mit falzbarem Aluminium-Blech, 42 qm Winkelstehfalz-Wandbekleidung - 2 RWA-Anlagen als Flachdachfenster für Treppenhäuser, 1 Dachausstieg als elektrisches Flachdachfenster, 1 Aufzugsschachtentlüftung für Flachdach - 2 Dachflächen mit Bekiesung 130 und 170 qm, Teilbegrünung auf 820 qm, 106 Stück auflastgehaltene PV-Unterkonstruktion in Kombination mit Gründachaufbau - insgesamt ca. 175 m Seil-Sicherungssystem - 2 einzudichtende Vordächer zu je 6 qm

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45261410 Roof insulation work

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#, Erreicht ein Bieter nicht mindestens 40 % der möglichen Punkte der Qualitätskriterien, stellt die Vergabestelle fest, dass im Rahmen einer Zusammenarbeit mit dem Bieter eine Erfüllung der gestellten Ausgabe/eine ausreichende Qualität der Leistung nicht zu erwarten ist. Das Angebot wird bei der weiteren Wertung nicht berücksichtigt. First, bis zu der Bieterfragen als rechtzeitig gestellt gelten: 20.03.2026

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c7144293c-566e9763f015447c>

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c7144293c-566e9763f015447c>

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c7144293c-566e9763f015447c>

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität

Cur síos: Qualität

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c7144293c-566e9763f015447c

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.tender24.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 30/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unterlagen werden nachgefordert

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 30/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Coburg - Beschaffungssamt Steingasse 18 96450 Coburg Deutschland

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit -der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftrag eben nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter/Bewerber, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe

der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die Betroffenen Bieter ergangen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf ein Vertrag erst 10 Kalendertagen nach Absendung (per Telefax, E-Mail oder elektronisch über das E-Vergabe-Portal) der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter/Bewerber kommt es nicht an. Gemäß § 135 Abs. 2 Satz 1 GWB kann die Unwirksamkeit nach § 135 Abs. 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der Betroffenen Bieter/Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

Uimhir chlárúcháin: 09473159-Roedental-98

Seoladh poist: Steingasse 18

Baile: Coburg

Cód poist: 96450

Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Landkreis (DE247)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: beschaffungsamt@coburg.de

Teil.: +49 9561893155

Facs: +49 95618963155

Seoladh idirlín: <https://www.coburg.de/Vergabeseite>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-7002

Ainm oifigiúil: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

Uimhir chlárúcháin: 09463000-0001SC1200-50

Seoladh poist: Steingasse 18

Baile: Coburg

Cód poist: 96450

Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Kreisfreie Stadt (DE243)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: beschaffungsamt@coburg.de

Teil.: +49 9561893155

Facs: +49 95618963155

Seoladh idirlín: <https://www.coburg.de/Vergabeseite>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7003

Ainm oifigiúil: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

Uimhir chlárúcháin: 0 9463000-0001SC1200- 50

Seoladh poist: Steingasse 18

Baile: Coburg

Cód poist: 96450

Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Kreisfreie Stadt (DE243)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: beschaffungsamt@coburg.de

Teil.: +49 9561893155

Facs: +49 95618963155

Seoladh idirlín: <https://www.coburg.de/Vergabeseite>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Uimhir chlárúcháin: 09-0358002-61

Seoladh poist: Promenade 27

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Teil.: +49 981531277

Facs: 0981 53-1837

Seoladh idirlín: <https://regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Uimhir chlárúcháin: 09-0358002-61

Seoladh poist: Promenade 27

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Teil.: +49 981531277

Facs: 0981 53-1837

Seoladh idirlín: <https://regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:
d502f33b-8dad-4ee0-9810-032577d01aed-01
An phríomhchúis leis an athrú
:
Faisnéis nuashonraithe
Cur síos
:
Korrektur Vergabeunterlagen und Bekanntmachung

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: ORG-7001

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: ORG-7005

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c666dd1e-de4b-48ff-a4a2-4504007ef6fa - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 25/02/2026 14:45:20 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 134822-2026
Uimhir eagráin IO S: 40/2026
Dáta foilsithe: 26/02/2026